

R A T
30.01.92

Datum der Schlußzeichnung
19.12.91

**Dringlichkeitsentscheidung
und Genehmigung**

in öffentlicher Sitzung nichtöffentlicher Sitzung

▼ **Betreff:**

Millowitsch-Denkmal auf dem Eisenmarkt
hier: Annahme der Schenkung und Aufstellung der Skulptur

▼ **Begründung für die Dringlichkeit**

siehe Begründung

▼ **Zur Entscheidung**

<input type="checkbox"/> im Hauptausschuß gemäß § 43 Abs. 1 Satz 2 GO NW und Genehmigung durch den Rat	<input checked="" type="checkbox"/> durch den Oberbürgermeister und ein Ratsmitglied gemäß § 43 Abs. 1 Satz 3 GO NW in Verbindung mit § 10 der Hauptsatzung und Genehmigung durch den Rat	<input type="checkbox"/> durch den Bezirksvorsteher und ein Mitglied der Bezirksvertretung gemäß § 13a Abs. 5 Satz 2 GO NW in Verbindung mit § 10 der Hauptsatzung und Genehmigung durch die Bezirksvertretung
--	---	--

▼ **Beschlußvorschlag einschl. Deckungsvorschlag**

Der Rat nimmt die von Herrn Harry Owens gestiftete Millowitsch-Skulptur - die am 08. Januar 1992 anlässlich des 83. Geburtstages von Herrn Millowitsch aufgestellt wird - mit Dank an.
Der Rat holt die Entscheidungsbefugnis zur Aufstellung des Denkmals für den Fall der Zuständigkeit des Stadtentwicklungsausschusses zurück. Für diesen Fall wird als Standort der Eisenmarkt in der Altstadt festgelegt.

Kosten für die Stadt Köln entstehen in diesem Zusammenhang nicht.

Datum
19.12.91

Abstimmungs-Ergebnis
Hauptausschuß

Unterschrift
gez.
Burger
Oberbürgermeister

Unterschrift
gez.
Blum
Ratsmitglied

Der Rat genehmigt gemäß § 43 Abs. 1 Satz 4 GO NW vorstehende Dringlichkeitsentscheidung des Hauptausschusses

Oberbürgermeisters und eines Ratsmitgliedes

Die Bezirksvertretung genehmigt gemäß § 13a Abs. 5 Satz 2 GO NW vorstehende Dringlichkeitsentscheidung des Bezirksvorstehers und eines Mitgliedes der Bezirksvertretung

▼ Erstellung des Beschlüßvorschlages, Begründung, ggf. Auswirkungen

Herr Harry Owens hat der Stadt Köln die Schenkung einer Millowitsch-Skulptur angeboten.

Die Skulptur soll anlässlich des 83. Geburtstags des Volksschauspielers auf dem städtischen Platz Eisenmarkt (städteigenes Privatgelände) in der Altstadt aufgestellt werden; es stellt den Künstler etwas überlebensgroß auf einer Parkbank sitzend dar.

Herr Owens hat mit der Erstellung dieser Skulptur den Düsseldorfer Künstler und Bildhauer Raimund Kittel - der in den vergangenen Jahren in Köln bereits durch die Ausführung des Puceluzzi-Brunnes im Rheingarten und die Wiederherstellung des Friedrich-Wilhelm-Denkmal auf dem Heumarkt in Erscheinung getreten ist - beauftragt. Die Enthüllung des Kunstwerks soll im Rahmen eines von Herrn Owens veranstalteten Altstadt-Festes auf dem Alter Markt, Ostermannplatz und Eisenmarkt stattfinden.

Die Kosten für die Skulptur belaufen sich auf ca. 150.000 DM; sämtliche Kosten für die Erstellung der Plastik, den Transport, die Aufstellung etc. gehen zu Lasten des Spenders.

Es entstehen keinerlei Kosten für die Stadt Köln.

Der Ausschuß für Hoch- und Wohnungsbau hat diesen Punkt in seiner Sitzung am 05.12.1991 vertagt und der Verwaltung empfohlen, die Entscheidung im Rahmen einer Ratsvorlage herbeizuführen.

Der Kunstbeirat hat in seiner Sitzung am 12.12.1991 eine negative Empfehlung zu der Arbeit abgegeben.

Der Bezirksvertretung I hat in ihrer Sitzung am 12.12.1991 die Vorlage vorgelegen; sie wurde nicht behandelt.

weitere Erläuterungen, Pläne, Übersichten siehe Anlage(n) Nr. _____

Der Inhalt des Beschlüßvorschlages stimmt mit den Aussagen

des Gesamtkonzeptes Stadtentwicklungsplanung überein nicht überein, siehe Anlage(n) Nr. _____

des Flächennutzungsplanes überein nicht überein, siehe Anlage(n) Nr. _____

▼ Haushaltsmäßige Auswirkungen

<input checked="" type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja, Kosten der Maßnahme	Zuschußfähige Maßnahme ggf. Höhe des Zuschusses	<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja	Jährliche Folgekosten a) Personalkosten	b) Sachkosten
	DM	%			DM	DM
Jährliche Folgeerlöse (Art. DM)			Einsparungen			

Jr. 2855/091
hüssen und
gerer
01. Januar

der Anlage 1
Ausschüsse
stverweige-

Jr. 0106/092
edes in den

ne Ratsmit-
r Tagesord-

Jr. 0117/092
tretern für
beitsamtes
gesetz und
ge Entlas-
20 Kündi-

nde Verwal-
für
uß des Ar-

ed:
r, Günter
itglied:
erhard
gepflichtige
tsamt Köln:
ed:
r, Günter
glieder:
erhard
ster
annes

01.04.1992
usschüsse,
ler Zugehö-

r. 0137/092
liedes mit
uß
17. Januar

Wolfgang
Cappay als
nach § 42
Ausschuß

Ds-Nr. 0161/092

17.10 Umbesetzungen in Ausschüssen und son-
stigen Gremien
Antrag der SPD-Fraktion vom 21. Januar 1992

3122 Der Rat wählt einstimmig

1. Ratsmitglied Schlapka anstelle von Rats-
mitglied Schieren in den Ausschuß Tief-
bau und Verkehr.
2. Ratsmitglied Schmalzgrüber anstelle von
Herrn Toni Klefisch als Mitglied und Rats-
mitglied Schuhbäck anstelle von Ratsmit-
glied Schmalzgrüber als stellvertretendes
Mitglied in den Umlegungsausschuß.

Anmerkung:

Der Rat stellt außerdem klar, das Frau Helga Schlapka dem
Beschwerdeausschuß nicht mehr als sächkundige Bürgerin, son-
dern als Ratsmitglied angehört.

Ds-Nr. 0211/092

17.11 Mitgliederversammlung des Städtetages
NW
Antrag der SPD-Fraktion vom 24. Januar 1992

3123 Der Rat wählt einstimmig Ratsmitglied Dr.
Trinkaus als Mitglied in die Mitgliederver-
sammlung des Städtetages NW.

**18.1 Schenkung eines Gemäldes des Künstlers
Michael Buthe von Herrn Dr. Michael Stoffel,
Köln, an das Museum Ludwig**

Der **Oberbürgermeister**: Wird dazu das Wort
gewünscht? – Das ist nicht der Fall.

Ist jemand dagegen? – Enthält sich jemand? –
Das ist nicht der Fall. Einstimmig genehmigt.

3124 Der Rat genehmigt einstimmig gemäß § 43
Absatz 1 Satz 4 GO NW folgende Dringlich-
keitsentscheidung des Oberbürgermeisters
und eines Ratsmitgliedes:

Wir beschließen, gemäß § 43 Abs. 1 Satz 3
GO NW ein Gemälde des Künstlers Michael
Buthe als Schenkung von Herrn Dr. Michael
Stoffel, Köln, für das Museum Ludwig mit
Dank anzunehmen.

Köln, den 20. Dezember 1991

gez. Burger gez. J. Müller
Oberbürgermeister Ratsmitglied

**18.2 Millowitsch-Denkmal auf dem Eisenmarkt
hier: Annahme der Schenkung von Herrn Harry
Owens und Aufstellung der Skulptur**

Der **Oberbürgermeister**: Wird dazu das Wort
gewünscht?

(Frau Lütkes Die Grünen: Nicht mehr!)

– Das ist nicht der Fall.

Wer ist gegen die Genehmigung? – Wer enthält
sich? – Gegen die Fraktion Die Grünen und 2
Stimmen aus der CDU-Fraktion ist das geneh-
migt.

3125 Der Rat genehmigt gegen die Stimmen der
Fraktion Die Grünen und 2 Stimmen aus der
CDU-Fraktion gemäß § 43 Absatz 1 Satz 4
GO NW folgende Dringlichkeitsentscheidung
des Oberbürgermeisters und eines Ratsmit-
gliedes:

Der Rat nimmt die von Herrn Harry Owens
gestiftete Millowitsch-Skulptur – die am 08.
Januar 1992 anlässlich des 83. Geburtstages
von Herrn Millowitsch aufgestellt wird – mit
Dank an.

Der Rat holt die Entscheidungsbefugnis zur
Aufstellung des Denkmals für den Fall der
Zuständigkeit des Stadtentwicklungsaus-
schusses zurück. Für diesen Fall wird als
Standort der Eisenmarkt in der Altstadt fest-
gelegt.

Kosten für die Stadt Köln entstehen in diesem
Zusammenhang nicht.

Köln, den 19. September 1991

gez. Burger gez. Blum
Oberbürgermeister Ratsmitglied

**18.3 Nachrüstung einer demontablen Tribüne
Beschuß einer außerplanmäßigen Ausgabe**

Der **Oberbürgermeister**: Wird dazu das Wort
gewünscht? – Das ist nicht der Fall.

Ist jemand gegen die Genehmigung? – Enthält
sich jemand? – Gegen die Fraktion Die Grünen
beschlossen.

3126 Der Rat genehmigt gegen die Stimmen der
Fraktion Die Grünen gemäß § 43 Absatz 1
Satz 4 GO NW folgende Dringlichkeitsent-
scheidung des Oberbürgermeisters und
eines Ratsmitgliedes:

Gemäß § 43 Abs. 1 Satz 3 GO NW in Verbin-
dung mit § 10 der Hauptsatzung beschließen
wir eine außerplanmäßige Ausgabe in Höhe
von 46 000,00 DM im Hpt.-UA 5600, Stadion,
bei Hst. 5700.960.2008.8, S Hallenbad Ro-